Stanovisko poradního výboru pro spojování podniků přijaté na zasedání dne 2. července 2015 k návrhu rozhodnutí ve věci M.7408 – Cargill/ADM Chocolate Business

Zpravodaj: Slovensko

(2017/C 232/11)

Spojení podniků

1. Poradní výbor souhlasí s Komisí, že oznámená operace představuje spojení ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování.

2. Poradní výbor souhlasí s Komisí, že oznámená operace má význam pro celou Unii ve smyslu čl. 1 odst. 3 nařízení o spojování.

Relevantní trhy

3. Poradní výbor souhlasí s Komisí, pokud jde o vymezení relevantních výrobkových a zeměpisných trhů uvedené v návrhu rozhodnutí.

4. Poradní výbor zejména souhlasí s těmito závěry Komise:

4.1 Jelikož oznámená transakce by zásadně narušila účinnou hospodářskou soutěž na jakkoliv vymezeném výrobkovém trhu, lze otázku, zda by se průmyslová čokoláda měla dělit na tuhou a tekutou, ponechat otevřenou.

4.2 Jelikož je nepravděpodobné, že by oznámená transakce zásadně narušila účinnou hospodářskou soutěž na co nejúžeji vymezeném výrobkovém trhu, lze přesnou definici výrobkového trhu týkající se náhražkové čokolády nebo tukových polev ponechat otevřenou.

4.3 Relevantní zeměpisný trh pro průmyslovou čokoládu odpovídá spádovým oblastem v okruhu 500 km od výroben stran řízení či jejich zákazníků, případně území daného státu.

4.4 Jelikož je nepravděpodobné, že by oznámená transakce zásadně narušila účinnou hospodářskou soutěž na co nejúžeji vymezeném zeměpisném trhu, lze přesnou definici zeměpisného trhu týkající se náhražkové čokolády nebo tukových polev ponechat otevřenou.

Posouzení hospodářské soutěže – nekoordinované horizontální účinky

5. Poradní výbor souhlasí s Komisí, že navrhované spojení, tak jak je původně navrhly oznamující strany, pravděpodobně zásadně naruší účinnou hospodářskou soutěž na trhu s průmyslovou čokoládou prodávanou zákazníkům v Německu, případně zákazníkům v oblastech, kde se překrývají spádové oblasti výrobny ADM v německém Mannheimu a výroben Cargill nacházejících se v Německu.

6. Poradní výbor souhlasí s posudkem Komise, že oznámená transakce by nevedla k významnému narušení účinné hospodářské soutěže:

6.1 pokud jde o horizontálně se překrývající činnosti stran na trzích s průmyslovou čokoládou prodávanou zákazníkům v oblastech, kde se překrývají spádové oblasti výroben obou stran v Belgii, Francii a Spojeném království;

6.2 pokud jde o horizontálně se překrývající činnosti stran na trhu s náhražkovou čokoládou či tukovými polevami.

Posouzení hospodářské soutěže – vertikální účinky

7. Poradní výbor souhlasí s posudkem Komise, podle něhož by oznámená transakce nevedla k zásadnímu narušení účinné hospodářské soutěže, pokud jde o vertikální propojení mezi činnostmi stran v oblasti výroby a prodeje kakaových polotovarů (předcházející trh) a výroby a prodeje průmyslové čokolády (navazující trh).

Nápravné opatření

8. Poradní výbor souhlasí s Komisí, že závazky postačují k tomu, aby rozptýlily obavy vyplývající z navrhovaného spojení, pokud jde o jeho slučitelnost s vnitřním trhem nebo jeho podstatnou částí.

Slučitelnost s vnitřním trhem

9. Poradní výbor souhlasí s Komisí, že pokud budou zcela splněny závazky nabízené stranami, je nepravděpodobné, že by navrhované spojení zásadně narušilo účinnou hospodářskou soutěž na vnitřním trhu nebo jeho podstatné části.

10. Poradní výbor souhlasí s názorem Komise, že by navrhované spojení mělo být prohlášeno za slučitelné s vnitřním trhem a s Dohodou o EHP v souladu s čl. 2 odst. 2 a čl. 8 odst. 2 nařízení o spojování a s článkem 57 Dohody o EHP.